



CS Kavan Air/Heli 5% nitro

Nebezpečí

Obsahuje: methanol, nitromethan

Výsoké hořlavé kapalina a plyn. Způsobuje poškození orgánů. Toxický při požití, při styku s kůží nebo při vdechnutí.

Je-li nutná lékařská pomoc, mějte na ruce název výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Chráněte před teplem, hořkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zápalení. Zákaz kouření. Nedechněte páry. PŘI STYKU S KŮŽÍ (nebo s vlasy): Většinu kontaminované části oděvu okamžitě uvolněte. Opláchněte kůži vodou nebo omyjte. Při expozici nebo podnětů na ni: Vždyjte lékaře. Sledujte na dobře větraném místě. Uchovávejte v skladě. Sledujte usazení. Odstraňte vylučitelné nebezpečné odpady.

Distributor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Česká republika, telefon: +420 466 260 133

EN Kavan Air/Heli 5% nitro

Danger

Contents: methanol, nitromethane

Highly flammable liquid and vapour. Causes damage to organs. Toxic if swallowed, in contact with skin or if inhaled.

If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not breathe vapours. IF ON SKIN (or hair): Take off immediately all contaminated clothing. Rinse skin with water or shower. Call a doctor. Store in a well-ventilated place. Keep cool. Store locked up. Dispose of contents/container to be disposing in a hazardous waste receptacle.

Distributor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Czech Republic, phone: +420 466 260 133

DE Kavan Air/Heli 5% nitro

Gefahr

Enthält: Methanol, Nitromethan

Hochentzündlich und Dampf leicht entzündlich: Schädigt die Organe. Giftig bei Verschlucken, Hautkontakt oder Einatmen.

Bei ärztlicher Hilfe erforderlich: Verpackung oder Kennzeichnungstext beibehalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen.

Dampf nicht einatmen. BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen oder duschen. BEI Exposition oder falls betroffen: Arzt anrufen. An einen gut belüfteten Ort aufbewahren. Kühlt halten. Unter Verschluss aufbewahren. Inhalt/Behälter mit der Abgabe an die Sammelstelle gefährlicher Abfälle zuführen.

Händler: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Tschechien, Telefon: +420 466 260 133

FR Kavan Air/Heli 5% nitro

Danger

Contient: méthanol, nitrométhane

Liquide et vapeurs très inflammables. Provoque des effets graves pour les organes. Toxique par ingestion, par contact cutané ou par inhalation.

En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas respirer les vapeurs. EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau ou se doucher. EN CAS D'EXPOSITION prouvée ou suspectée: Appeler un médecin. Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais. Sous scellure soignée. S'écarter immédiatement dans le cas d'explosion. Éviter le contact avec les vêtements et les surfaces. Ne pas utiliser de produits inflammables.

Distributeur: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, République tchèque, téléphone: +420 466 260 133

PL Kavan Air/Heli 5% nitro

Nebezpieczeństwo

Zawiera: metanol, nitrometan

Wysokie lotniepalna ciecz i pary. Powoduje uszkodzenie narządów. Działa toksycznie po połknięciu, w kontakcie ze skórą lub w nagłębienie wdychania.

W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarskiej należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, przegrzewania, otwartego ognia i innych źródeł zapalenia. Nie palić. Nie wdychać par. W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub włosami): Natychmiast zdejmij całą zanieczyszczoną odzież. Spłucz skórę pod strumieniem wody lub prysznicem. W przypadku wystąpienia lub podejrzenia: Skontaktować się z lekarzem. Przechowywać w dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać w chłodnym miejscu. Przechowywać pod zamknięciem. Zawartość pojemnika usuwać do punktu zbiórki odpadów niebezpiecznych.

Dystrybutor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Czechy, telefon: +420 466 260 133

IT Kavan Air/Heli 5% nitro

Pericolo

Contiene: metanol, nitrometano

Liquido e vapore facilmente infiammabili. Provoca danni agli organi. Tossico se ingerito, a contatto con la pelle o se inalato.

In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare.

Non respirare vapori. IN CASO DI CONTATTO CON LA PELLE (o con i capelli): togliere di dosso immediatamente tutti gli indumenti contaminati. Sciogliere la pelle o il fuso con acqua. In caso di esposizione o di possibile esposizione: contattare un medico.

Conservare in luogo fresco e ben ventilato. In caso di esplosione: allontanarsi immediatamente con l'intenzione all'interno di un contenitore adatto a rifiuti nocivi.

Distributore: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Repubblica Ceca, telefono: +420 466 260 133

SK Kavan Air/Heli 5% nitro

Nebezpečnosť

Obsahuje: metanol, nitrometan

Velmi horľavá kvapalina a pary. Spôsobuje poškodenie orgánov. Toxický pri požití, styku s kožou alebo pri vdychnutí.

Je-li nutná lékařská pomoc, mějte k dispozici název alebo etykietu výrobku. Uchovávejte mimo dosahu tepla, horúcich povrchov, iskier, otvoreného ohňa a iných zdrojov zápalenia. Neľahčíte. Nedechněte pary. PŘI KONTAKTE S POKRÝTKOU (alebo s vlasy): Vyházte všetky kontaminované oblečenie. Opláchnite pokožku vodou alebo sprchou. Pri expozícii alebo podozrení na ňu: Vždyjte lekára. Uchovávať na dobre vetranom mieste. Uchovávať v skladě. Sledujte usadenie.

Distribútor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Česká republika, telefón: +420 466 260 133

HU Kavan Air/Heli 5% nitro

Veszély

Tartalmaz: metanol, nitrometán

Hőszorított, könnyen gyúlékony és gőz. Károsítja a szerveket. Lényegesen mérgező az ivásból vagy belélegzésből.

Orvosi tanácsadás esetén tartson kéznél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermektől távol tartandó. HŐSÍ, fényfelületektől, szikráktól, nyílt lángtól és más gyújtóforrástól távol tartandó. Tűves dohányzás. A gőzök belélegzése tilos. HA BŐRRE (vagy hajra) KERÜL: Az összes szennyezett ruhafelületet azonnal le kell venni. A bőrt le kell öblíteni vízzel vagy zuhanyozni. Expozíció vagy annak gyanúja esetén: Gyógyítást orvoshoz. Jól szellőztetett helyen tárolandó. Hívást helyezni tartandó. Elszívni tárolandó. A tartályok edényét elhelyezni jól szellőztetett helyen.

Forgalmazó: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, Csehország, telefon: +420 466 260 133

ES Kavan Air/Heli 5% nitro

Peligro

Contiene: Metanol, Nitrometano

Líquido y vapores muy inflamables. Provoca daños en los órganos. Tóxico en caso de ingestión, contacto con la piel o inhalación.

Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de flamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No respirar los vapores. EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL (o el pelo): Quitar inmediatamente todos los ropas contaminadas. Enjuagar la piel con agua o ducharse. EN CASO DE EXPOSICIÓN demostrada o sospechada: Llamar a un médico. Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco. Guardar bajo llave. Eliminar el contenido/líquido recipiente en mediante la entrega en el punto de recogida de los residuos peligrosos.

Distribuidor: PELIKAN DANIEL, Doubravice 110, Pardubice, República Checa, teléfono: +420 466 260 133

UFI: 7940-P00U-ND07-05N2